

**JOB SHADOW EMPLOYER EVALUATION
LINDSAY HIGH SCHOOL**

Thank you for hosting a student at your workplace. We would like to provide the most positive experience possible for both employers and our students. Therefore, please take a few moments to share your assessment of the experience. Your input of the job-shadowing experience and the student who shadowed you will be very valuable as we seek to improve the senior project job-shadowing activity.

Name David Mashell
 Company/Organization Lindsay School District
 Address 1849 E Tubore Rd.
 Student Name Pedro Nolasco
 Date of Shadow 12-13-16

Phone (559) 258-9876

Please rate the student, using the following scale, by circling the appropriate number:
 4 – exceeds expectations; 3 – meets expectations; 2 – below expectations, 1 – unacceptable

Student Readiness	
Arrived on time	3
Displayed Enthusiasm and interest	4
Appeared clean and well-groomed	3
Wore appropriate clothing	3
Showed appropriate behavior at work site	3
Asked appropriate questions	4
Demonstrated good listening skills	4

Business Ratings	
You were satisfied overall with experience	3
Your objective was achieved	2
You would recommend student for a similar experience	4
You were satisfied with student knowledge about the business or organization	4

Would you be able to host another Lindsay High School student? yes

Do you have any suggestions for improving the job-shadow experience for students?

Date: 12-14-2016

Student Signature Pedro Nolasco

Date: 12-14-16

Employer Signature David Mashell

JOB SHADOW: INTERVIEW WORKSHEET

This form must be completed during and after the job shadow. Your final version, complete with responses from your employer must be typed, saved, and uploaded to your senior website.

Directions: This form is to be completed by students prior to their release to shadow and interview someone in the community for their senior project.

Person to be interviewed: David Mashital Phone () _____

Job Title: A.S.L. Interpreter

Business: Educational A.S.L. Interpreter

Place of interview (specific city/street address) Lindsey High School

Date and time of the interview 11-15-2015

Estimated length of interview 7 1/2 hours

Briefly state the nature and purpose of this experience and list the objective you hope to accomplish during the job shadow and interview

Question 1: How do you prepare?

Response: I look up certain words for certain

classes or words that I have not signed in

or while just to be prepared to sign them

Question 2: How do you know where to find your seat?

Response: The school gives us a schedule

in the beginning of the year.

Question 3: Do you ever get physically exhausted by signing?

Response: Not physically, but mentally. Yeah you can

get mentally exhausted through the day. Because the

what they are doing is that about translating Finnish

is an other language into another language & you have

to be thinking, thinking all day.

Student Name: Pedro Nava

Question 4: Do you ever research your clients?

Response: No, we know about the nothing about them at

first because their information is private and confidential.

Confidentiality is a huge part of this job.

Question 5: What if your client admits something illegal, would you have to report it?

Response: Yes, because it is illegal, and working in a school system

you are a mandated reporter that has to report if you notice

something like child abuse or child neglect even if it is

Question 6: How long does it take you to translate word for word?

Response: It depends on the complexity of the sentence.

But if they are using simple words then I can translate fast

Question 7: What is the most fun part of your job?

Response: I enjoy the process of interpreting and

most of the students that I have been assigned

it interests me as very funny students.

Question 8: How do you become an A.S.L. Interpreter?

Response: Basically you have to be certified by

taking a certification test.

Question 9: Is there any work that you love to do it looks like paper

Response: No, Not really.

work or something

Question 10: Why did you become an A.S.L. Interpreter.

Response: To be honest I just enjoyed learning the

language and working in the school system and

someone contacted me and wanted me to do it because

interpreters like higher needed so I did it.